TOÀ ÁN NHÂN DÂN **TỈNH ĐẮK NÔNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 44/2021/HS-PT
Ngày 18 - 5 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tài Sử

Các Thẩm phán: Ông Bùi Danh Đại và ông Lương Đức Dương

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Vũ Đoàn Thùy An là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tham gia phiên toà: ông Trần Duy Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 5 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông mở phiên toà xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 46/2021/TLPT-HS ngày 19 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo: Nguyễn Văn D do có kháng nghị của Viện kiểm sát đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 07/2021/HS-ST ngày 09 tháng 3 năm 2021 của Toà án nhân dân huyện Đăk Glong.

Bị cáo bị kháng nghị: **Nguyễn Văn D** (tên gọi khác: L), sinh năm 1961 tại tỉnh Nghệ An; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: xã C, huyện A, tỉnh Nghệ An; chỗ ở trước khi phạm tội: Không nơi ở ổn định; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 7/10; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông Nguyễn Văn V và bà Nguyễn Thị C (đều đã chết); tiền án: 01 tiền án về tội "*Hủy hoại tài sản*", bị Tòa án nhân dân thị xã G (nay thành phố G), tỉnh Đắk Nông xử phạt 07 tháng tù tại Bản án hình sự sơ thẩm số 44/2016/HSST ngày 06/7/2016; *Nhân thân:* bị Tòa án nhân dân huyện A, tỉnh Nghệ An xử phạt 09 tháng tù về tội *"Trộm cắp tài sản Xã hội chủ nghĩa"* và 09 tháng tù về tội: *"Trộm cắp tài sản của công dân"* tại Bản án số 19 ngày 24/9/1992; bị Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Đắk Lắk xử phạt 06 tháng tù về tội: *"Trộm cắp tài sản"* tại Bản án hình sự sơ thẩm số 75/HSST ngày 10/12/2002; bị Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Kon Tum xử phạt 03 tháng 20 ngày tù về tội: *"Trộm cắp tài sản"* tại Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2006/HSST ngày 15/8/2006; bị Tòa án nhân dân thị xã K, tỉnh Kon Tum xử phạt 06 tháng tù về tội: *"Trộm cắp tài sản"*tại Bản án hình sự sơ thẩm số 56/2006/HSST ngày 12/12/2006; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 26/8/2020 - Có mặt.

Bị hại: Ông Lê Trung H, sinh năm 1957; địa chỉ: xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông - Vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Lê Ngọc K, sinh năm 1970; địa chỉ: xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông - Vắng mặt.

Người làm chứng:

- Ông Lê Trung H, sinh năm 1958; địa chỉ: xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông - Vắng mặt.
- Ông Nguyễn Trung T, sinh năm 1982; địa chỉ: xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông - Vắng mặt.
- Ông Lê Minh V, sinh năm 1960; địa chỉ: xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông - Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, vụ án được tóm tắt như sau: Nguyễn Văn D làm thuê cho ông Lê Trung H và ở tại rẫy của ông Lê Ngọc K thuộc xã Q, huyện Đ; D biết ông Lê Trung H (anh trai ông H) và thường sang nhà ông H chơi, những lúc không có ông H ở nhà D thường lấy trộm rượu để uống (ông H khai là loại rượu để chữa bệnh khoảng 700.000 đồng/lít), sau đó bị ông H phát hiện nên D tính tiền công xin ông H nghỉ làm *(số tiền công là 6.400.000 đồng, ông H đã trả trước cho D 2.700.000 đồng)*; ông H nói với ông H chưa trả tiền công cho D, để trừ vào số tiền rượu mà D đã uống trộm; ông H đưa cho D 500.000 đồng và chở D ra đường để đón xe về thành phố G. Do bực tức không được thanh toán hết tiền công nên D nảy sinh ý định quay vào để đánh ông H. Khoảng 23 giờ ngày 24/8/2020, D đi đến nhà rẫy của ông K *(trước đó D mua rượu đựng trong một chai nước ngọt C2 và uống hết)*, khi thấy xe mô tô BKS 64F5-2428 của ông H, D lấy cây búa ở gầm giường đập nhiều nhát làm vỡ lốc máy và yếm xe; D tiếp tục nhặt một gậy gỗ dài 54cm hình vuông có cạnh đi xuống nhà ông H, thấy ông H đang ngủ trên giường, D dùng tay trái vén màn lên, tay phải cầm gậy đánh vào chân và người ông H; bị đánh ông H vùng dậy hét lớn *"Mày làm gì vậy L, tao có làm gì đâu, tao nói ông H trả tiền cho mày rồi"*; D tiếp tục dùng gậy đánh nhưng không trúng, ông H lao vào ôm vật D ngã xuống nền nhà, trong lúc vật lộn, D ngồi lên bụng ông H một tay bóp cổ, một tay cầm gậy gỗ đánh vào đầu ông H (D khai là do trong lúc vật lộn tay cầm cây gậy gỗ va vào đầu ông H, không phải bị cáo cố ý đánh vào đầu ông H, nếu bị cáo cố ý thì thương tích vùng đầu của ông H sẽ nặng hơn). Ông H vùng dậy, chạy đến góc nhà cầm một cái cuốc, D thấy vậy bỏ chạy ra ngoài, đi lên nhà rẫy ông K lấy 01 máy phát cỏ của ông K đi về.

Tại Bản giám định pháp y về thương tích số 217/TgT ngày 27/8/2020 của Trung tâm pháp y thuộc sở y tế tỉnh Đắk Nông kết luận thương tích của ông Lê

Trung H như sau: 02 vết thương vùng trán kích thước nhỏ, trong đó có một vết ảnh hưởng thẩm mỹ, tỷ lệ 04%. Các vết sưng nề, bầm tím, xây xát da trong Thông tư số 22/2019/TT-BYT không có tỷ lệ thương tích. Các vết thương do bị vật tày có cạnh tác động gây nên.

Tại Kết luận định giá tài sản số 62/BB-HĐĐGTS ngày 25/9/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đ: 01 máy phát cỏ đã qua sử dụng dài 166cm, nhãn hiệu Robin, màu đỏ-đen trị giá 1.433.000 đồng.

Tại bản định giá tài sản số 66/ BB-HĐĐGTS ngày 22/10/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đ kết luận: 01 xe mô tô nhãn hiệu Sirena, màu nâu, BKS 64F5-2428 bị hư hỏng phần lốc máy và yếm xe trị giá 1.033.333 đồng.

Vật chứng của vụ án thu giữ được: 01 gậy gỗ dài 54cm, kích thước 04x04cm; 01 máy phát cỏ nhãn hiệu Robin, màu đỏ-đen, ký hiệu NB212; 01 búa *(loại búa rìu)* dài 46cm, cán bằng gỗ, lưỡi kim loại màu xám; 01 cái cuốc dài 96cm, cán bằng tre, lưỡi kim loại màu xám.

Bản án số: 07/2021/HS-ST ngày 09 tháng 3 năm 2021 của Toà án nhân dân huyện Đ đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn D phạm các tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*" và *"Cố ý gây thương tích"*. Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 178; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn D 06 (*sáu*) tháng tù. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn D07 (*bảy*) tháng tù. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 55 của Bộ luật Hình sự, tổng hợp hình phạt của hai tội buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 01 (*một*) năm 01 (*một*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 26/8/2020).

Ngoài ra Tòa án cấp sơ thẩm còn xử lý trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo.

Ngày 09/4/2021 , Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đăk Nông ban hành Quyết định kháng nghị số: 1186/QĐ-CKS-P7 kháng nghị một phần Bản án sơ thẩm về phần hình phạt và áp dụng pháp luật, đề nghị Toà án nhân dân tỉnh Đắk Nông xét xử phúc thẩm vụ án, sửa bản án sơ thẩm theo hướng: Tăng hình phạt về cả hai tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*", "*Cố ý gây thương tích*". Không áp dụng tình tiết tái phạm về tội "*Cố ý gây thương tích*" đối với bị cáo Nguyễn Văn D.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Văn D thừa nhận Tòa án nhân dân huyện Đ xử phạt bị cáo về các tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*" và *"Cố ý gây thương tích"* là đúng, không oan.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông giữ nguyên quyết đinh kháng nghị phúc thẩm. sau khi phân tích các tình tiết của vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử: căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm a khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng nghị, sửa bản án sơ thẩm theo hướng: Không áp dụng tình tiết tái phạm về tội "*Cố ý gây thương tích*" đối với bị cáo Nguyễn Văn D.Tăng hình phạt về cả hai tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*" mức từ 09 đến 12 tháng tù và tội "*Cố ý gây thương tích*" mức hình phạt từ 09 đến 12 tháng tù. Buộc bị cáo D chấp hành hình phạt chung cả hai tội từ 18 đến 24 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hình thức: Quyết định kháng nghị số: 1186/QĐ-CKS-P7 ngày 09/4/2021 của Viện trưởng viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đăk Nông kháng nghị trong thời hạn luật định.

[2] Xét nội dung kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đăk Nông, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy:

[2.1]. Vào khoảng 23 giờ ngày 24/8/2020 do có mâu thuẫn trong việc thanh toán tiền công với ông Lê Trung H nên Nguyễn Văn D có hành vi dùng búa đập vỡ lốc máy và yếm xe mô tô của ông H gây thiệt hại 1.033.333 đồng khi đang có tiền án về tội "*Hủy hoại tài sản*". Sau đó D tiếp tục dùng gậy gỗ đánh vào trán ông H gây thương tích 4%. Bản án hình sự sơ thẩm số: 07/2021/HS-ST ngày 09 tháng 3 năm 2021 của Toà án nhân dân huyện Đ tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn D phạm tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*" và "*Cố ý gây thương tích*". Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 178, điển s khoản 1 Điều 51 và điểm a khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 BLHS 2015 xử phạt bị cáo 06 tháng tù về tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*" và 07 tháng tù về tội "*Cố ý gây thương tích*" là có căn cứ và đúng pháp luật.

[2.2] Xét kháng nghị của Viện kiểm sát đề nghị không áp dụng điểm h khoản 1 Điều 52 BLHS đối với tội "*Cố ý gây thương tích*", Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy: Bị cáo Nguyễn Văn D có 01 tiền án tội hủy hoại tài sản nên hành vi hủy hoại tài sản có giá trị 1.033.333 đồng là tình tiết định tội theo Điều 178 BLHS. Đồng thời là tình tiết tái phạm của tội "*Cố ý gây thương tích*" đã được hướng dẫn tại tiểu mục 7.3 mục 7 Nghị quyết số 01/2006/NQ-HĐTP ngày 13/5/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Bản án sơ thẩm áp dụng điểm h khoản 1 Điều 52 BLHS đối với tội "*Cố ý gây thương tích*" là đúng hướng dẫn nên không có căn cứ chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát.

[2.3]. Xét kháng nghị đề nghị tăng hình phạt, xét thấy: Mức hình phạt 06 tháng tù về tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*" và 07 tháng tù về tội "*Cố ý gây thương tích"* là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, vì trị giá tài sản bị hư hỏng là 1.033.333 đồng, thương tích mức 04%, tội phạm ít nghiêm trọng, mức độ nguy hiểm cho xã hội không lớn nhưng do nhân thân xấu nên bị cáo mới bị xử phạt tù giam.

Từ những phân tích và nhận định nêu trên, xét thấy kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đăk Nông là không phù hợp nên không có căn cứ chấp nhận.

Các quyết định khác không bị kháng cáo, kháng nghị tiếp tục có hiệu lực pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đăk Nông. Giữ nguyên Bản án sơ thẩm số: 07/2021/HS-ST ngày 09 tháng 3 năm 2021 của Toà án nhân dân huyện Đ.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn D phạm tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản"* và tội "*Cố ý gây thương tích*".

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 178; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn D 06 (*sáu*) tháng tù.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51 điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn D 07 (bảy) tháng tù.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 55 của Bộ luật Hình sự, tổng hợp hình phạt của hai tội buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 13 (*mười ba*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam là ngày 26/8/2020.

2. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TANDTC (Vụ I);
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Phòng Hồ sơ Công an tỉnh Đắk Nông;
- CQTHAHS Công an tỉnh Đắk Nông;
- TAND huyện Đ;
- VKSND huyện Đ;
- CQCSĐT Công an huyện Đ;
- CQTHAHS Công an huyện Đ;
- Bị cáo;
- Lưu: Tổ HCTP, HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Tài Sử